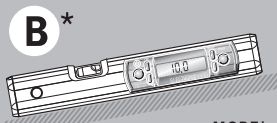
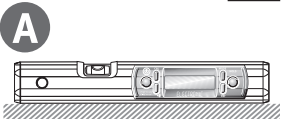


**STABILA**

**MODE\***

MODE ▲ 10.0 ▼ °

1X | MODE ▲ 17.7 ▼ %

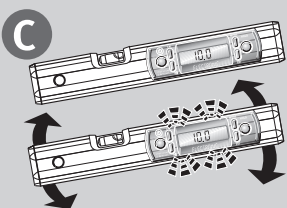
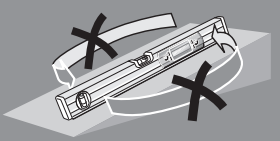
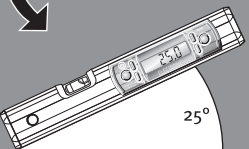
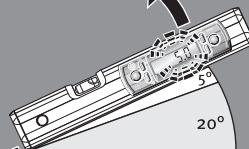
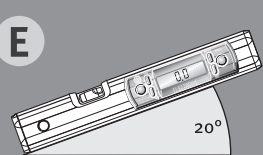
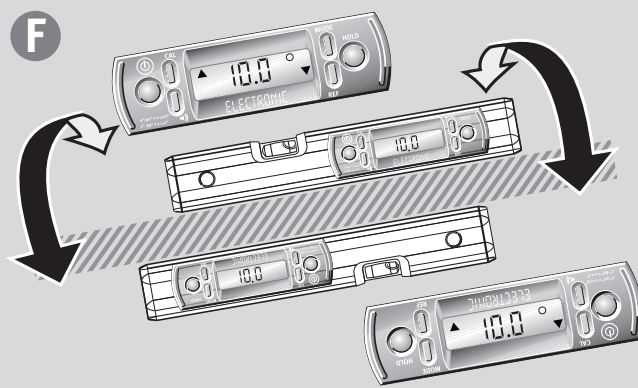
2X | MODE ▲ 177 ▼ mm/m

3X | MODE ▲ 2.12 ▼ IN/FT

4X | MODE ▲ 218 ▼ IN/FT

10.00°

**i**

**D**\***F**

1X | REF ▲ 20.0 ▼ 20°

▲ 0.0 ▼ 0°

- 0.0 - (=20°)

▲ 5.0 ▼ +5°

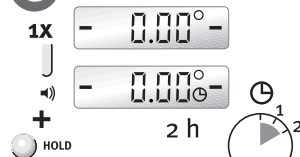
(≅25°)

1X | REF ▲ 20.0 ▼ 20°

(+5°)

≅ 3 sec

1X | REF ▲ 25.0 ▼ RESET REFERENCE

**G**\***STABILA****80 A electronic**

<b>de</b>	Bedienungsanleitung	<b>da</b>	Bedjeningsvejledning	<b>ro</b>	Instrucțiunile de folosire
<b>en</b>	Operating Instructions	<b>sv</b>	Bruksanvisning	<b>el</b>	Οδηγίες χειρισμού
<b>fr</b>	Mode d'emploi	<b>tr</b>	Kullanma kılavuzu	<b>ru</b>	Инструкция по обслуживанию
<b>it</b>	Istruzioni per l'uso	<b>cs</b>	Návod k použití	<b>lv</b>	Lietošanas instrukcija
<b>es</b>	Instrucciones	<b>sk</b>	Návod na obsluhu	<b>et</b>	Kasutusjuhend
<b>nl</b>	Bedieningshandleiding	<b>pl</b>	Instrukcja obsługi	<b>lt</b>	Naudojimo instrukcija
<b>pt</b>	Manual de instruções	<b>sl</b>	Navodila za uporabo	<b>ja</b>	取扱説明書
<b>no</b>	Bruksanvisning	<b>hr</b>	Upute za rukovanje	<b>ko</b>	사용 설명서
<b>fi</b>	Käyttöohje	<b>hu</b>	Használati utasítás	<b>zh</b>	操作说明书

**Garantieschein für de**  
**STABILA 80 electronic**  
Kunde:  
Adresse:  
Kaufdatum:  
Händler (Stempel, Unterschrift):

**Garantieform for en**  
**STABILA 80 electronic**  
Customer:  
Address:  
Purchase date:  
Dealer (stamp, signature):

**it**  
**Certificato di garanzia**  
**per il STABILA 80 electronic**  
Cliente:  
Indirizzo:  
Data di acquisto:  
Rivenditore (timbro, firma):

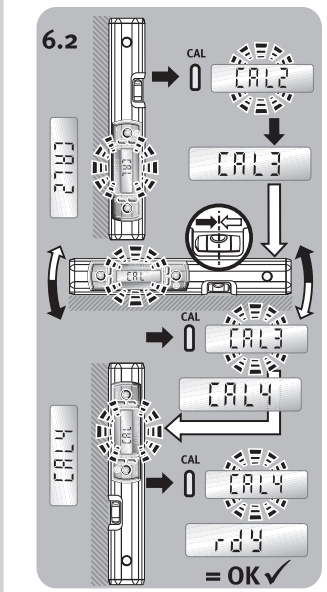
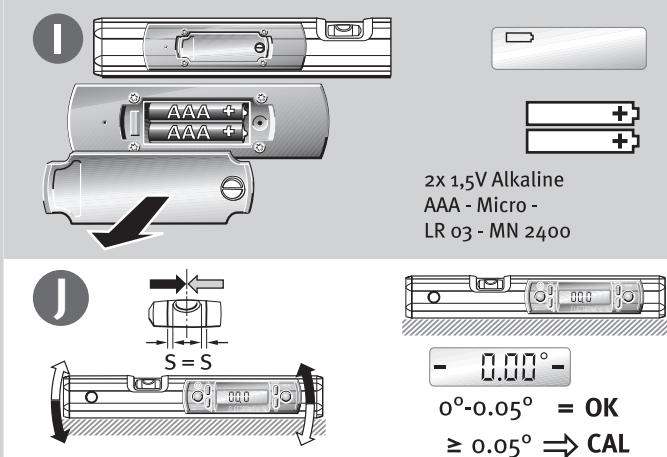
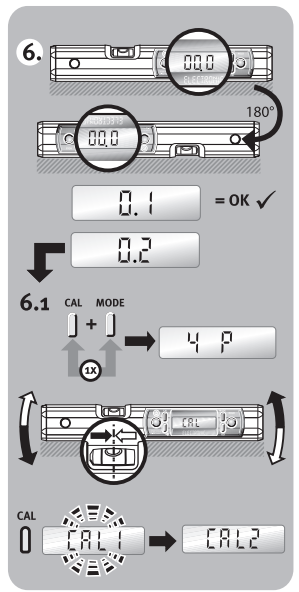
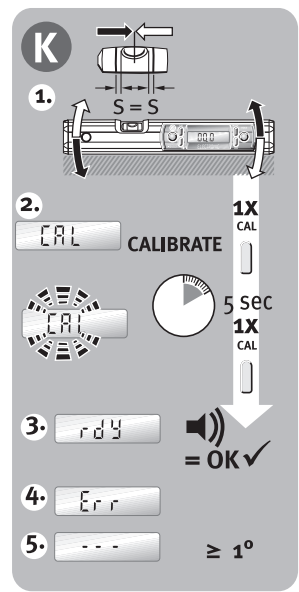
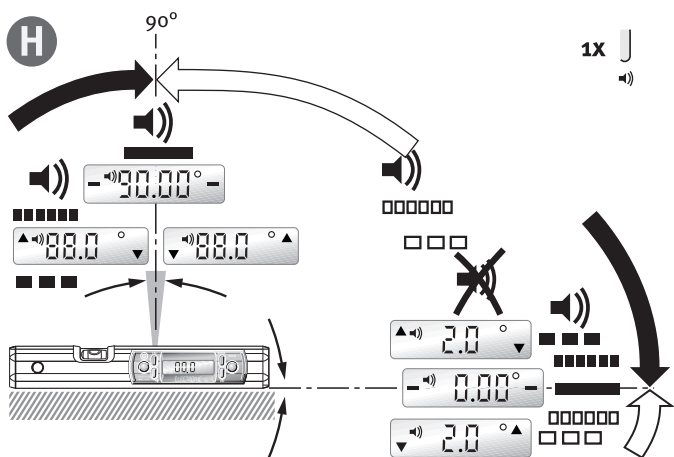
**fr**  
**Bon de garantie pour**  
**STABILA 80 electronic**  
Client:  
Adresse:  
Date d'achat:  
Concessionnaire (cachet, signature):

**es**  
**Certificado de garantía**  
**para el 80 electronic de STABILA**  
Cliente:  
Dirección:  
Fecha de compra:  
Comerciante (sello y firma):

**nl**  
**Garantiebewijs voor**  
**STABILA 80 electronic**  
Klant:  
Adres:  
Koopdatum:  
Leverancier (stempel, handtekening):

**da**  
**Garantibevís til**  
**STABILA 80 electronic**  
Kunde:  
Address:  
Købsdato:  
Forhandler (stempel, Underskrift):

**fi**  
**STABILA 80 electronic**  
**takuutodistus**  
Asiakas:  
Osoite:  
Ostopäivämäärä:  
Jälleenmyyjä (leima, allekirjoitus):



**STABILA Messgeräte**  
Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler  
Landauer Str.45 / D-76855 Annweiler

☎ + 49 63 46 309 - 0  
📠 + 49 63 46 309 - 480  
✉ info@stabila.de  
🌐 www.stabila.com

**STABILA Tech 80 DL**  
İçin garanti belgesi  
Müşteri:  
Adres:  
Satın alın tarihi:  
Yetkili bayi (kafe, imza):

**pl**  
Karta gwarancyjna dla  
**STABILA Tech 80 DL**  
Klient:  
Adres:  
Data zakupu:  
Sprzedawca (stempel, podpis):

**sl**  
Garancijski list  
**STABILA Tech 80 DL**  
Stranka:  
Naslov:  
Datum nakupa:  
Trgovec (zig, podpis):

**ru**  
Гарантийный бланк  
для **STABILA Tech 80 DL**  
Заказчик:  
Адрес:  
Дата покупки:  
Продавец (штамп, подпись):

**cs**  
Záruční list pro  
**STABILA Tech 80 DL**  
Zákazník:  
Adresa:  
Datum prodeje:  
Prodejce (razítko, podpis):

**sk**  
Záručný list pre  
**STABILA Tech 80 DL**  
Zákazník:  
Adresa:  
Dátum kúpy:  
Predajca (pečiatka, podpis):

**hu**  
Garancialevél a  
**STABILA Tech 80 DL**  
Vevő:  
Lakcím:  
Vásárlás ideje:  
Kereskedő (bélyegző, aláírás):

**ro**  
Certificatul de garantie  
pentru **STABILA Tech 80 DL**  
Beneficiarul:  
Adresa:  
Data cumpărării:  
Dealerul (ștampila, semnatura):

- A** On /Off con test automatico del display
- \* **B** Selezione del tipo di funzionamento
- i** Per IN/FT nella modalità di visualizzazione a frazioni: precisione massima di misurazione =  $1/8'' \sim 0,5^\circ$
- C** Memorizzazione del valore misurato = Fissazione del valore attuale
- D** Segnale acustico on/off
- E** Nuovo riferimento di misurazione = Scelta libera della posizione zero di riferimento



MODE

HOLD



REF

**F** Capovolgimento automatico del contenuto del display nelle misurazioni in posizione ribaltata

\* **G** Regolazione del tempo di spegnimento

**G** Impostazioni di fabbrica: 10 min  
opzione 2 ora

**H** Dispositivi per la facilitazione dell'orientamento: ottici - acustici

**I** Sostituzione delle batterie

**Avvertenza:**

Nel caso non si usi lo strumento per periodi prolungati, estrarre la pila !

\* **J** Verifica della precisione:

- prima dell'inizio di ogni operazione
- orientamento orizzontale con la livella per differenze  $> 0,05^\circ$  nuova taratura



\* L'impostazione selezionata rimane memorizzata dopo lo spegnimento dell'apparecchio

\* **K** Taratura **CAL**

1. Orientamento orizzontale con la livella
2. Taratura automatica
3. Fine del processo di taratura = OK

Messaggi d'errore:

4. = vibrazioni durante la taratura -> riaccendere l'apparecchio
5. = Angolo  $> 1^\circ$  rispetto alle impostazioni di fabbrica -> ricominciare dal punto 1

6. Controllo della calibratura

6.1 Aggiustaggio

6.2 Le livelle a bolla senza bolla verticale devono essere appoggiate ad una superficie verticale, p.es. gli infissi di una porta.

**Garanzia**

STABILA garantisce lo strumento come privo di difetti di materiale e di fattura per un periodo di 24 mesi dalla data d'acquisto. STABILA riparerà o sostituirà, a proprio arbitrio, qualsiasi parte difettosa segnalata entro il periodo di garanzia. STABILA non si assume ulteriori responsabilità. La garanzia non sarà riconosciuta nel caso in cui ci siano evidenti segni di negligenza, errato uso, incidente (per esempio cadute, utilizzo con voltaggi non conformi, utilizzo di sorgenti di corrente inadeguate) o di qualsiasi tentativo di riparare il prodotto da parte dell'acquirente o di terzi non autorizzati.

La garanzia è esclusa inoltre per fenomeni di naturale usura o piccoli difetti senza sostanziali conseguenze sul funzionamento dello strumento. Per far valere i propri diritti di garanzia consegnare al proprio rivenditore lo strumento e il certificato di garanzia compilato. Eventuali costi di trasporto sono a carico dell'acquirente.

**Istruzioni per l'uso**

Ci siamo sforzati di spiegare le caratteristiche e il funzionamento dello strumento nel modo più semplice possibile. Se tuttavia dovete avere ancora dei dubbi o domande di qualsiasi genere potete sempre contattarci telefonicamente al numero:

+49 6346 309-0

**Programma di riciclaggio per i nostri clienti della UE:**

In conformità alla normativa WEEE, STABILA offre un programma di smaltimento dei prodotti elettronici fuori uso. Per ulteriori informazioni consultare il sito:

+49 6346 309-0

**Dati tecnici****Precisione di misurazione :**

Modulo elettronico

$0^\circ + 90^\circ$ :

0,05°

$1^\circ \dots 89^\circ$ :

0,2°

Livella a bolla d'aria:

In posizione normale:

0,5 mm/m = 0,029°

Misurazioni in posizione ribaltata:

0,75 mm/m = 0,043°

Tensione d'esercizio:

1,5V

Batterie:

2x AAA, Micro, LR03

Durata batterie:

40 ore

Temperatura di esercizio:

-10 °C a +50°C

Temperatura di immagazzinaggio:

-20 °C a +65°C

Salvo modifiche tecniche.





- de** Ergänzung zur Garantieerklärung: Die Garantie gilt weltweit.
- en** Addition to warranty declaration: The warranty applies world-wide.
- fr** Complément à la déclaration de garantie : La garantie est valable dans le monde entier.
- it** Aggiunta alla dichiarazione di garanzia: La garanzia ha validità mondiale.
- es** Ampliación de la declaración de garantía: La garantía tiene validez en todo el mundo.
- nl** Aanvulling op de garantieverklaring: De garantie is wereldwijd geldig.
- pt** Acrescento da declaração de garantia: A garantia é válida em todo o mundo.
- no** Supplement til garantierklæringen: Garantien gjelder i hele verden.
- fi** Takuuilmoituksen täydennys: Takuu on voimassa maailmanlaajuisesti.
- da** Supplement til garantierklæring: Garantien gælder internationalt.
- sv** Komplettering till garantiförklaring: Garantin gäller i hela världen.
- tr** Garanti beyanına ek: Garanti, dünya genelinde geçerlidir.
- cs** Doplnění k prohlášení o záruce: Tato záruka platí po celém světě.
- sk** Doplnok k vyhláseniu o záruke: Táto záruka platí celosvetovo.
- pl** Uzupełnienie oświadczenia gwarancyjnego: Gwarancja obowiązuje na całym świecie.
- sl** Dopolnitev garancijske izjave: Garancija velja po vsem svetu.
- hu** A garancianyilatkozat kiegészítése: A garancia világszerte érvényes.
- ro** Supliment la declarația de garanție: Garanția se aplică la nivel mondial.
- ru** Дополнение к гарантийному заявлению: Гарантия действует по всему миру.
- lv** Garantijas saistību papildinājums: Šī garantija ir spēkā visā pasaule.
- et** Garantii lisa: See garantii kehtib kogu maailmas.
- lt** Garantijos papildymas: Garantija galioja visame pasaulyje.
- ko** 보장 진술 추가: 이 보증서는 전 세계에서 적용됩니다.
- zh** 质保声明的补充信息: 该质保全球适用。